

Frankofonní klub SKIP oživil v roce 2017 svoji činnost

Frankofonní klub existuje v rámci Svazu knihovníků a informačních pracovníků ČR od roku 2002. Jeho cílem je spojovat knihovníky a informační pracovníky se zájmem o frankofonní svět, literaturu i kulturu. Znalost francouzského jazyka není podmínkou členství v klubu, podmínkou je touha poznávat nové věci a tuto touhu sdílet s někým jiným. Za více než deset let existence, klub aktivně pracoval až do roku 2012, se uskutečnila řada setkání s francouzskými kolegy, studijní zájezdy do francouzských knihoven, kurzy odborné francouzštiny či společné schůzky nad zajímavými tématy. U zrodu klubu stála PhDr. Jarmila Burgetová, po jejímž odchodu ze zdravotních důvodů klub svoji činnost omezil.

Frankofonní klub obnovil svoji činnost během roku 2017, kdy proběhlo několik již tradičních setkání, jakými jsou například novoroční pozvání do mediatéky Francouzského institutu, kde členy klubu osobně přijal ředitel mediatéky a literární sekce institutu, nebo každoroční setkání v první den knižního veletrhu Svět knihy právě ve stánku Francouzského institutu.

Ovšem důkazem toho, že se v klubu opět něco nového děje, bylo březnové pozvání do nově otevřené Románské knihovny Studijní a vědecké knihovny Plzeňského kraje (SVKPK). Byla to jedinečná příležitost zavzpomínat na zlaté časy klubu a promluvit si o jeho budoucnosti, potřebách, tužbách i plánech. Kulturním programem, který obohatil toto setkání, byla vedle prohlídky oddělení zahraničních knihoven SVKPK sídlícím v historickém Scribionovském domě na náměstí Republiky v Plzni, také setkání s Lenkou Horňákovou-Civade, českou spisovatelkou a malířkou žijící a tvořící ve Francii. Za svůj román o životě v komunistickém Československu *Giboulées de soleil*, který v roce 2016 vydalo nakladatelství Alma Editeur, získala mimo jiné i prestižní ocenění Prix Renaudot des Lycéens. Román napsala francouzsky a sama ho přeložila do češtiny pod názvem *Marie a Magdaleny*, (nakladatelství Argo, 2017). V září se klub sešel opět v Praze a to při příležitosti návštěvy francouzsko-marocké spisovatelky Leily Slimani, laureátky Goncourtovy ceny za rok 2016 za román *Něžná píseň*, (Argo, 2017, překlad Sára Vybíralová), která vystoupila v Knihovně Václava Havla.

Hned v následujícím měsíci měli členové klubu možnost přivítat v Praze skupinu 11 burgundských knihovníků toužících poznat knihovny hlavního města České republiky. Francouzská skupina byla velice různorodá, od pracovníků velkých veřejných knihoven v Dijonu a Mâconu, po zástupce knihoven malých, venkovských. Frankofonní klub SKIP tuto studijní cestu pro své zahraniční kolegy připravil, zajistil tlumočení i průvodcovské služby. Mezi navštívenými knihovnami nesměla chybět Národní technická knihovna, Mediátéka Francouzského institutu nebo Městská knihovna v Praze a její pobočky: Vozovna, Sedmička, Lužiny a Smíchov. Na závěr pobytu si francouzští kolegové přáli prohlédnout nádherné historické prostory Strahovské knihovny. Jedním z vrcholů celého pobytu francouzských knihovníků v Praze bylo setkání se členy SKIP, které proběhlo v Městské knihovně v Praze za přítomnosti jejího ředitele RNDr. Tomáše Řeháka a předsedy SKIP Mgr. Romana Giebische, Ph.D.

V novém roce 2018 by Frankofonní klub rád oslovil a získal nové členy, zaměřil se na propagaci francouzsky psané literatury a překladů do češtiny, zajistil sérii tří přednášek v českém jazyce věnovanou frankofonnímu komiksu a grafickému románu, následně pak překladům tvorby pro děti a mládež.

Bude pracovat na společném kalendáři kulturních akcí s frankofonní literární tematikou připravovaných v různých koutech republiky a ve spolupráci se Zastoupením Valonsko-Brusel, Francouzským institutem v Praze a Románskou knihovnou SVK PK v Plzni připravovat výběr zajímavých knižních novinek a doporučení pro knihovny. V neposlední řadě by klub měl pomáhat se zjišťováním možností stáží ve frankofonních knihovnách a přípravou zajímavých studijních cest, ta v letošním roce bude věnovaná belgickým knihovnám...

Klub má v současné době 17 členů.

Mgr. Silvie Payen

Románská knihovna SVK PK, nám. Republiky 12, 301 00 Plzeň,
payen.silvie@svkpk.cz, tel: 377 329 533

PhDr. Zuzana HAJKOVA

Jihočeská vědecká knihovna, Lidická 1, České Budějovice
hajkova@cbvk.cz, tel.: 386 111 205